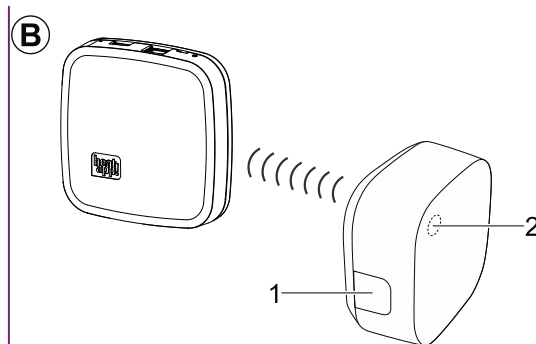
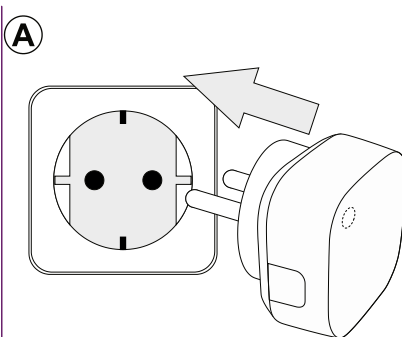


heatapp! repeater



0450000505-1444



DE Installationsanleitung

Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist nicht für Kinder geeignet und darf nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Verpackungsmaterialien kindersicher lagern oder entsorgen.
- Das Gerät nicht zerlegen, es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Beschreibung

Der **heatapp! repeater** wird eingesetzt, wenn die Funkverbindung der Funkkomponenten zum **heatapp! gateway** aufgrund der Funkabdeckung nicht gegeben ist.

Der **heatapp! repeater** wird zwischen der Funkkomponente und dem **heatapp! gateway** platziert.

Eine ausführliche Beschreibung des **heatapp! Systems** finden Sie in der Bedienungsanleitung unter www.heatapp.de

Installation **A**

Nehmen Sie den **heatapp! repeater** aus der Verpackung und stecken den **heatapp! repeater** in eine freie 230V-Steckdose, die räumlich zwischen dem **heatapp! gateway** und einer nicht erreichbaren, Funkkomponente liegt.

Anmelden am **heatapp! gateway** **B**

1. Aktivieren Sie den Anmeldemodus am **heatapp! gateway** (siehe auch Bedienungsanleitung unter www.heatapp.de).
2. Drücken Sie nun den Lerntaste (1) an der Seite am **heatapp! repeater**. Erkennt das **heatapp! gateway** den **heatapp! repeater**, wird der **heatapp! repeater** der Heizungskonfiguration hinzugefügt. Die LED (2) am **heatapp! repeater** leuchtet dauerhaft wenn eine Funkverbindung zum **heatapp! gateway** besteht.
3. Wiederholen Sie den Verbindungstest gemäß der Beschreibung in der Bedienungsanleitung.

Wenn Sie bei einer oder mehreren Funkkomponenten keine erfolgreiche Verbindung haben, ist die Funkabdeckung noch immer nicht ausreichend!

- Positionieren Sie den **heatapp! repeater** an einer anderen Stelle, so dass alle Funkkomponenten erreicht werden.
- Falls dies nicht ausreicht, ergänzen Sie einen weiteren **heatapp! repeater** zur Verbesserung der Funkabdeckung.

Technische Daten

Montageart	Steckdosengerät
Funksystem	Z-Wave, Repeater Slave
Spannungsversorgung	230 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme	1,8 W
Umgebungstemperatur	-10 ... 50 °C
Lagertemperatur	-25 ... 60 °C
Farbe	Weiß
Abmessungen	45 x 45 x 60 mm (Länge x Breite x Höhe)
Gewicht	38 g

EN Installation instructions

Safety instructions

- The device is not suitable for children and must not be used as a toy.
- Store packaging material safely away from children or dispose of it.
- Do not dismantle the device; it does not contain any user-serviceable parts.

Description

The **heatapp! repeater** is used if there is no wireless connection between the wireless components and the **heatapp! gateway** due to the limited wireless range.

The **heatapp! repeater** is positioned between the wireless component and the **heatapp! gateway**.

You can find a detailed description of the **heatapp!** system in the instruction manual under www.heatapp.de

Installation A

Take the **heatapp! repeater** out of the packaging and plug the **heatapp! repeater** into a free 230V outlet, which is located between the **heatapp! gateway** and an out-of-range wireless component.

Registering in the **heatapp! gateway** B

1. Activate register mode on the **heatapp! gateway** (see also the instruction manual under www.heatapp.de).
2. Now press the learn key (1) on the side of the **heatapp! repeater**. If the **heatapp! gateway** recognizes the **heatapp! repeater**, the **heatapp! repeater** is added to the heating configuration. The LED (2) on the **heatapp! repeater** is continuously illuminated if there is a wireless connection to the **heatapp! gateway**.
3. Repeat the connection test according to the description in the instruction manual.

If you still do not have a working connection to one or more wireless components, then the wireless range is still insufficient!

- Position the **heatapp! repeater** in another location so that all wireless components can be reached.
- If this does not work, add a further **heatapp! repeater** to improve wireless coverage.

Technical data

Type of installation	Plug-in device
Wireless system	Z-wave, repeater slave
Power supply	230 V, 50 Hz
Power consumption	1.8 W
Ambient temperature	-10 ... 50 °C
Storage temperature	-25 ... 60 °C
Colour	White
Dimensions	45 x 45 x 60 mm (length x width x height)
Weight	38 g



EbV
Elektronikbau und Vertriebs-GmbH
Heisterner Weg 8-12
D-57299 Burbach

www.heatapp.de
info@heatapp.de



The device must be disposed of as electronic waste.